Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

1. **Ryzyko podrażnienia skóry**: Zbyt intensywne użycie myjki może powodować podrażnienia lub mikrouszkodzenia skóry.
2. **Ryzyko uczulenia**: Materiały, z których wykonana jest myjka, mogą powodować reakcje alergiczne u osób wrażliwych.
3. **Ryzyko poślizgnięcia się**: Mokra myjka pozostawiona na podłodze może stanowić zagrożenie poślizgnięcia.
4. **Ryzyko uszkodzenia materiału**: Przechowywanie myjki w wilgotnym środowisku może prowadzić do rozwoju pleśni.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Używaj myjki zgodnie z jej przeznaczeniem, tylko do mycia pleców i innych części ciała.
- Unikaj nadmiernego nacisku na skórę, aby zapobiec podrażnieniom.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu dokładnie opłucz myjkę w ciepłej wodzie i pozostaw do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie używaj myjki na uszkodzonej lub podrażnionej skórze.
- Przechowuj myjkę w suchym miejscu, aby zapobiec rozwojowi pleśni i bakterii.

Instrukcja utylizacji

- Gdy myjka stanie się zużyta lub uszkodzona, oddaj ją do punktu recyklingu odpadów tekstylnych lub zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów zmieszanych, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. Warnings have been formulated in a simple and understandable manner, with older adults and individuals with mobility limitations in mind.

Risk Analysis

1. **Risk of skin irritation**: Excessive use of the scrubber may cause irritation or micro-injuries to the skin.
2. **Risk of allergy**: Materials used in the scrubber may cause allergic reactions in sensitive individuals.
3. **Risk of slipping**: A wet scrubber left on the floor may create a slipping hazard.
4. **Risk of material damage**: Storing the scrubber in a damp environment may lead to mold growth.

Safe Usage Instructions

- Use the scrubber only as intended, for cleaning the back and other parts of the body.
- Avoid applying excessive pressure on the skin to prevent irritation.
- Rinse the scrubber thoroughly with warm water before the first use and after each use, then let it dry in a well-ventilated area.
- Do not use the scrubber on damaged or irritated skin.
- Store the scrubber in a dry place to prevent mold and bacteria growth.

Disposal Instructions

- When the scrubber is worn out or damaged, recycle it at a textile recycling point or as per local regulations.
- Do not dispose of the product in general waste to minimize environmental impact.

Čeština

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

1. **Riziko podráždění pokožky**: Příliš intenzivní používání mycí houby může způsobit podráždění nebo mikroporanění pokožky.
2. **Riziko alergie**: Materiály použité v houbičce mohou u citlivých osob vyvolat alergickou reakci.
3. **Riziko uklouznutí**: Mokrá houba ponechaná na podlaze může představovat riziko uklouznutí.
4. **Riziko poškození materiálu**: Skladování houby ve vlhkém prostředí může vést k růstu plísní.

Pokyny pro bezpečné používání

- Používejte houbičku pouze k mytí zad a dalších částí těla.
- Vyhněte se příliš silnému tlaku na pokožku, abyste předešli podráždění.
- Před prvním použitím a po každém použití houbičku důkladně opláchněte teplou vodou a nechte ji oschnout na dobře větraném místě.
- Nepoužívejte houbičku na poškozené nebo podrážděné pokožce.
- Skladujte houbičku na suchém místě, aby se zabránilo růstu plísní a bakterií.

Pokyny k likvidaci

- Opotřebovanou nebo poškozenou houbičku odevzdejte do sběrného místa textilního odpadu nebo podle místních předpisů.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, aby byl minimalizován dopad na životní prostředí.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je ochrana používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

1. **Riziko podráždenia pokožky**: Príliš intenzívne používanie špongie môže spôsobiť podráždenie alebo mikroporanenia pokožky.
2. **Riziko alergie**: Materiály použité v špongii môžu spôsobiť alergickú reakciu u citlivých osôb.
3. **Riziko pošmyknutia**: Mokrá špongia ponechaná na podlahe môže predstavovať riziko pošmyknutia.
4. **Riziko poškodenia materiálu**: Skladovanie špongie vo vlhkom prostredí môže viesť k rastu plesní.

Pokyny na bezpečné používanie

- Používajte špongiu len na umývanie chrbta a iných častí tela.
- Vyhnite sa príliš silnému tlaku na pokožku, aby ste predišli podráždeniu.
- Pred prvým použitím a po každom použití špongiu dôkladne opláchnite teplou vodou a nechajte uschnúť na dobre vetranom mieste.
- Nepoužívajte špongiu na poškodenú alebo podráždenú pokožku.
- Špongiu skladujte na suchom mieste, aby sa zabránilo rastu plesní a baktérií.

Pokyny na likvidáciu

- Opotrebovanú alebo poškodenú špongiu odovzdajte na zberné miesto textilného odpadu alebo podľa miestnych predpisov.
- Nevhadzujte produkt do bežného odpadu, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie.

Deutsch

Diese Sicherheitsrichtlinien wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

1. **Hautreizungsgefahr**: Übermäßige Verwendung der Rückenbürste kann Hautreizungen oder Mikroschäden verursachen.
2. **Allergierisiko**: Die Materialien der Bürste könnten allergische Reaktionen bei empfindlichen Personen auslösen.
3. **Rutschgefahr**: Eine nasse Bürste, die auf dem Boden liegen bleibt, kann eine Rutschgefahr darstellen.

4. **Schimmelgefahr**: Die Aufbewahrung der Bürste in einer feuchten Umgebung kann Schimmelbildung fördern.

Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie die Bürste ausschließlich zur Reinigung des Rückens und anderer Körperteile.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Haut aus, um Reizungen zu vermeiden.
- Spülen Sie die Bürste vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser ab und lassen Sie sie an einem gut belüfteten Ort trocknen.
- Verwenden Sie die Bürste nicht auf beschädigter oder gereizter Haut.
- Lagern Sie die Bürste an einem trockenen Ort, um Schimmel- und Bakterienbildung zu verhindern.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie die Bürste in einem Textil-Recyclingzentrum oder gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den Restmüll, um die Umweltbelastung zu minimieren.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, які виникають через неналежне використання. Попередження сформульовано просто й зрозуміло, з урахуванням потреб людей похилого віку та осіб із обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

1. **Ризик подразнення шкіри**: Надмірне використання щітки може спричинити подразнення або мікропошкодження шкіри.
2. **Ризик алергії**: Матеріали, з яких виготовлено щітку, можуть викликати алергічні реакції у чутливих осіб.
3. **Ризик послизання**: Волога щітка, залишена на підлозі, може становити небезпеку послизання.
4. **Ризик появи плісняви**: Зберігання щітки у вологому середовищі може сприяти розвитку плісняви.

Інструкції з безпечного використання

- Використовуйте щітку тільки для миття спини та інших частин тіла.
- Уникайте надмірного натискання на шкіру, щоб запобігти подразненню.
- Перед першим використанням та після кожного застосування ретельно промивайте щітку теплою водою та залишайте висихати у добре провітрюваному місці.
- Не використовуйте щітку на пошкодженій або подразненій шкірі.
- Зберігайте щітку у сухому місці, щоб запобігти розвитку плісняви та бактерій.

Інструкції з утилізації

- Після завершення використання здайте щітку у пункт переробки текстилю або дотримуйтесь місцевих правил утилізації.
- Не викидайте продукт у загальне сміття, щоб зменшити вплив на довкілля.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt menite să protejeze utilizatorii de riscurile cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Risc de iritație a pielii**: Utilizarea excesivă a periei poate cauza iritații sau microleziuni ale pielii.
2. **Risc de alergii**: Materialele periei pot provoca reacții alergice la persoanele sensibile.
3. **Risc de alunecare**: O perie umedă lăsată pe podea poate reprezenta un pericol de alunecare.
4. **Risc de mucegai**: Păstrarea periei într-un mediu umed poate duce la dezvoltarea mucegaiului.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Folosiți peria doar pentru curățarea spatelui și a altor părți ale corpului.

- Evitați aplicarea unei presiuni excesive pe piele pentru a preveni iritațiile.
- Clătiți bine peria cu apă caldă înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare, apoi lăsați-o să se usuce într-un loc bine ventilat.
- Nu folosiți peria pe pielea deteriorată sau iritată.
- Păstrați peria într-un loc uscat pentru a preveni apariția mucegaiului și a bacteriilor.

Instrucțiuni de eliminare

- Reciclați peria într-un centru de reciclare a textilelor sau conform reglementărilor locale.
- Nu aruncați produsul în gunoiul menajer pentru a reduce impactul asupra mediului.

Magyar

Ezeket a biztonsági útmutatásokat az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet követelményei alapján készítették el. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. Az utasításokat egyszerűen és érthetően fogalmazták meg, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés

1. **Bőrirritáció veszélye**: A hátdörzsi túlzott használata bőrirritációt vagy mikrosérüléseket okozhat.
2. **Allergia kockázata**: Az eszköz anyagai allergiás reakciót válthatnak ki érzékeny egyéneknél.
3. **Csúszásveszély**: A padlón hagyott nedves hátdörzsi csúszásveszélyt jelenthet.
4. **Penészveszély**: A nedves környezetben tárolt hátdörzsi penészesedhet.

Biztonságos használati utasítások

- Csak a hátdörzsit használja háta vagy más testrészei tisztítására.
- Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a bőrre, hogy elkerülje az irritációt.
- Használat előtt és után alaposan öblítse le a hátdörzsit meleg vízzel, és hagyja megszáradni jól szellőző helyen.
- Ne használja az eszközt sérült vagy irritált bőrfelületen.
- Száraz helyen tárolja a hátdörzsit, hogy megelőzze a penész és baktériumok kialakulását.

Hulladékkezelési utasítások

- Amikor a hátdörzsi elhasználódott vagy megsérült, adja le textilhulladék-gyűjtő ponton, vagy kövesse a helyi hulladékkezelési szabályokat.
- Ne dobja az eszközt vegyes hulladék közé, hogy minimalizálja a környezeti terhelést.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Инструкциите са формулирани ясно и разбираемо, особено за възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете

1. **Риск от кожно дразнене**: Прекомерната употреба на четката може да предизвика дразнене или микротравми на кожата.
2. **Риск от алергия**: Материалите на четката могат да предизвикат алергични реакции при чувствителни лица.
3. **Риск от подхлъзване**: Мокра четка, оставена на пода, може да бъде опасна за подхлъзване.
4. **Риск от мухъл**: Съхраняването на четката във влажна среда може да доведе до развитие на мухъл.

Инструкции за безопасна употреба

- Използвайте четката само за почистване на гърба и други части на тялото.
- Избягвайте прекомерен натиск върху кожата, за да предотвратите дразнене.
- Преди първата употреба и след всяка употреба изплакнете четката с топла вода и я оставете да изсъхне на добре проветриво място.
- Не използвайте четката върху увредена или раздразнена кожа.

- Съхранявайте четката на сухо място, за да предотвратите развитие на мухъл и бактерии.

Инструкции за изхвърляне

- След износване предайте четката в пункт за текстилни отпадъци или съгласно местните разпоредби.
- Не изхвърляйте продукта в общите отпадъци, за да намалите въздействието върху околната среда.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφάλειας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι οδηγίες έχουν διατυπωθεί απλά και κατανοητά, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με κινητικούς περιορισμούς.

Ανάλυση Κινδύνων

1. **Κίνδυνος ερεθισμού δέρματος**: Η υπερβολική χρήση της βούρτσας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή μικροτραυματισμούς στο δέρμα.
2. **Κίνδυνος αλλεργίας**: Τα υλικά της βούρτσας μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα.
3. **Κίνδυνος ολίσθησης**: Μια υγρή βούρτσα που αφήνεται στο πάτωμα μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση.
4. **Κίνδυνος μούχλας**: Η αποθήκευση της βούρτσας σε υγρό περιβάλλον μπορεί να οδηγήσει σε ανάπτυξη μούχλας.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης

- Χρησιμοποιείτε τη βούρτσα μόνο για καθαρισμό της πλάτης και άλλων μερών του σώματος.
- Αποφύγετε την υπερβολική πίεση στο δέρμα για να προλάβετε ερεθισμούς.
- Ξεπλύνετε καλά τη βούρτσα με ζεστό νερό πριν από την πρώτη χρήση και μετά από κάθε χρήση και αφήστε την να στεγνώσει σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα σε κατεστραμμένο ή ερεθισμένο δέρμα.
- Φυλάσσετε τη βούρτσα σε ξηρό μέρος για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.

Οδηγίες Απόρριψης

- Απορρίψτε τη βούρτσα σε κατάλληλο σημείο ανακύκλωσης υφασμάτων ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην απορρίπτετε το προϊόν στα κοινά απόβλητα για να μειώσετε τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Europos Sąjungos reglamento (ES) 2023/988 dėl bendro produkto saugumo (GPSR) reikalavimus. Jomis siekiama apsaugoti vartotojus nuo rizikų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Instrukcijos suformuluotos paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su judėjimo apribojimais.

Rizikos analizė

1. **Odos sudirginimo rizika**: Per intensyvus šepetėlio naudojimas gali sukelti odos sudirginimą ar mikrotraumas.
2. **Alergijos rizika**: Šepetėlio medžiagos gali sukelti alergines reakcijas jautriems asmenims.
3. **Paslydimo rizika**: Drėgnas šepetėlis, paliktas ant grindų, gali tapti paslydimo priežastimi.
4. **Pelėsio rizika**: Šepetėlį laikant drėgnoje aplinkoje, gali susidaryti pelėsis.

Naudojimo instrukcijos

- Naudokite šepetėlį tik nugarai ir kitiems kūno plotams plauti.
- Venkite per didelio spaudimo ant odos, kad išvengtumėte sudirginimo.
- Prieš pirmą naudojimą ir po kiekvieno naudojimo gerai nuplaukite šepetėlį šiltu vandeniu ir palikite išdžiūti gerai vėdinamoje vietoje.
- Nenaudokite šepetėlio pažeistai ar sudirgusiai odai.
- Laikykite šepetėlį sausoje vietoje, kad išvengtumėte pelėsio ir bakterijų kaupimosi.

Atliekų tvarkymo instrukcijos

- Susidėvėjusį šepetėlį atiduokite tekstilės perdirbimo punktui arba laikykitės vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.
- Neišmeskite šepetėlio kartu su buitinėmis atliekomis, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

Latviešu

Šīs drošības vadlīnijas ir sagatavotas saskaņā ar ES Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās ir paredzētas, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas saistīti ar nepareizu lietošanu. Instrukcijas ir veidotas vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

Riska analīze

1. **Ādas kairinājuma risks**: Pārāk intensīva birstes lietošana var izraisīt ādas kairinājumu vai mikrotraumas.
2. **Alerģijas risks**: Birstes materiāli var izraisīt alerģiskas reakcijas jutīgiem cilvēkiem.
3. **Paslīdēšanas risks**: Mitra birste, kas atstāta uz grīdas, var radīt paslīdēšanas risku.
4. **Pelējuma risks**: Glabājot birsti mitrā vidē, var veidoties pelējums.

Lietošanas instrukcija

- Lietojiet birsti tikai muguras un citu ķermeņa daļu mazgāšanai.
- Izvairieties no pārmērīga spiediena uz ādu, lai novērstu kairinājumu.
- Pirms pirmās lietošanas un pēc katras lietošanas rūpīgi izskalojiet birsti ar siltu ūdeni un atstājiet to nožūt labi vēdināmā vietā.
- Nelietojiet birsti uz bojātas vai kairinātas ādas.
- Glabājiet birsti sausā vietā, lai novērstu pelējuma un baktēriju veidošanos.

Atkritumu apsaimniekošanas instrukcija

- Nododiet nolietoto birsti tekstilmateriālu pārstrādes punktā vai ievērojiet vietējos atkritumu apsaimniekošanas noteikumus.
- Nemestiet birsti kopējā atkritumu tvertnē, lai samazinātu ietekmi uz vidi.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen (EU) 2023/988 yleistä tuoteturvallisuutta koskevien vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoitus on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Ohjeet on kirjoitettu yksinkertaisesti ja selkeästi, erityisesti iäkkäitä henkilöitä ja liikuntarajoitteisia ajatellen.

Riskianalyysi

1. **Ihoärsytyksen riski**: Liiallinen harjan käyttö voi aiheuttaa ihoärsytystä tai pieniä vaurioita.
2. **Allergiariski**: Harjan materiaalit voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille henkilöille.
3. **Lipsumisriski**: Märkä harja lattialla voi aiheuttaa liukastumisvaaran.
4. **Homehtumisen riski**: Harjan säilyttäminen kosteassa ympäristössä voi johtaa homeen muodostumiseen.

Käyttöohjeet

- Käytä harjaa vain selän ja muiden kehon osien puhdistamiseen.
- Vältä liiallista painetta iholle ärsytyksen välttämiseksi.
- Huuhtele harja lämpimällä vedellä ennen ensimmäistä käyttöä ja jokaisen käytön jälkeen. Anna sen kuivua hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Älä käytä harjaa vaurioituneelle tai ärtyneelle iholle.
- Säilytä harjaa kuivassa paikassa homeen ja bakteerien välttämiseksi.

Kierrätysohjeet

- Vie kulunut harja tekstiilikierrätyspisteeseen tai noudata paikallisia jätteidenkäsittelyohjeita.
- Älä heitä tuotetta sekajätteisiin ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika uzrokovanih nepravilnom uporabom. Upute su napisane jednostavno i razumljivo, posebno za starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Rizik od iritacije kože**: Pretjerana uporaba četke može uzrokovati iritaciju ili mikrooštećenja kože.
2. **Rizik od alergije**: Materijali četke mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba.
3. **Rizik od klizanja**: Mokra četka ostavljena na podu može uzrokovati klizanje.
4. **Rizik od plijesni**: Četka koja se čuva u vlažnom okruženju može razviti plijesan.

Upute za sigurnu uporabu

- Četku koristite isključivo za pranje leđa i drugih dijelova tijela.
- Izbjegavajte prekomjeran pritisak na kožu kako biste spriječili iritaciju.
- Prije prve uporabe i nakon svake uporabe, četku temeljito isperite toplom vodom i ostavite da se osuši na prozračnom mjestu.
- Nemojte koristiti četku na oštećenoj ili iritiranoj koži.
- Četku čuvajte na suhom mjestu kako biste spriječili razvoj plijesni i bakterija.

Upute za odlaganje

- Kada se četka istroši ili ošteti, odložite je u centar za reciklažu tekstila ili prema lokalnim pravilima.
- Ne bacajte četku u miješani otpad kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

Slovenski

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Navodila so napisana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj

1. **Tveganje draženja kože**: Pretirana uporaba krtače lahko povzroči draženje ali mikro poškodbe kože.
2. **Tveganje alergij**: Materiali krtače lahko pri občutljivih osebah povzročijo alergične reakcije.
3. **Tveganje zdrsa**: Mokra krtača, ki je ostala na tleh, lahko predstavlja tveganje za zdrs.
4. **Tveganje plesni**: Skladiščenje krtače v vlažnem okolju lahko povzroči razvoj plesni.

Navodila za varno uporabo

- Krtačo uporabljajte samo za čiščenje hrbta in drugih delov telesa.
- Izogibajte se premočnemu pritisku na kožo, da preprečite draženje.
- Pred prvo uporabo in po vsaki uporabi krtačo temeljito sperite s toplo vodo in jo pustite, da se posuši na dobro prezračenem mestu.
- Krtače ne uporabljajte na poškodovani ali razdraženi koži.
- Krtačo hranite na suhem mestu, da preprečite razvoj plesni in bakterij.

Navodila za odstranjevanje

- Po uporabi odložite krtačo v center za reciklažo tekstila ali upoštevajte lokalne predpise.
- Ne zavrzite izdelka med mešane odpadke, da zmanjšate vpliv na okolje.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les consignes sont formulées de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

1. **Risque d'irritation de la peau** : Une utilisation excessive de la brosse peut causer des irritations ou des micro-blessures à la peau.
2. **Risque d'allergies** : Les matériaux de la brosse peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles.
3. **Risque de glissade** : Une brosse mouillée laissée sur le sol peut entraîner un risque de glissade.
4. **Risque de moisissure** : Conserver la brosse dans un environnement humide peut favoriser le développement de moisissures.

Instructions d'utilisation sécurisée

- Utilisez la brosse uniquement pour le nettoyage du dos et d'autres parties du corps.
- Évitez d'exercer une pression excessive sur la peau pour prévenir les irritations.
- Rincez soigneusement la brosse à l'eau tiède avant la première utilisation et après chaque utilisation, puis laissez-la sécher dans un endroit bien ventilé.
- N'utilisez pas la brosse sur une peau abîmée ou irritée.
- Conservez la brosse dans un endroit sec pour éviter le développement de moisissures et de bactéries.

Instructions de mise au rebut

- Déposez la brosse usée dans un centre de recyclage textile ou suivez les réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers pour minimiser son impact environnemental.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas conforme a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios frente a los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las instrucciones están redactadas de manera simple y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de irritación de la piel**: El uso excesivo de la cepillo puede causar irritación o microlesiones en la piel.
2. **Riesgo de alergias**: Los materiales del cepillo pueden provocar reacciones alérgicas en personas sensibles.
3. **Riesgo de deslizamiento**: Un cepillo mojado dejado en el suelo puede representar un peligro de deslizamiento.
4. **Riesgo de moho**: Guardar el cepillo en un ambiente húmedo puede favorecer la formación de moho.

Instrucciones de uso seguro

- Utilice el cepillo únicamente para limpiar la espalda y otras partes del cuerpo.
- Evite aplicar demasiada presión sobre la piel para prevenir irritaciones.
- Enjuague bien el cepillo con agua tibia antes del primer uso y después de cada uso, y déjelo secar en un lugar bien ventilado.
- No use el cepillo en piel dañada o irritada.
- Guarde el cepillo en un lugar seco para evitar la formación de moho y bacterias.

Instrucciones de eliminación

- Deseche el cepillo en un punto de reciclaje de textiles o de acuerdo con las normativas locales.
- No tire el producto a la basura general para minimizar el impacto ambiental.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning. Anvisningarna är skrivna på ett enkelt och tydligt sätt, med särskild hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys

1. **Risk för hudirritation**: Överdriven användning av borsten kan orsaka irritation eller mikroskador på huden.
2. **Risk för allergi**: Materialen i borsten kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer.
3. **Risk för halkning**: En våt borste som lämnas på golvet kan utgöra en halkrisk.
4. **Risk för mögel**: Förvaring av borsten i en fuktig miljö kan leda till mögelbildning.

Säkerhetsinstruktioner

- Använd borsten endast för rengöring av ryggen och andra delar av kroppen.
- Undvik att trycka för hårt mot huden för att förhindra irritation.
- Skölj borsten noggrant med varmt vatten före första användningen och efter varje användning, och låt den torka på en välventilerad plats.

- Använd inte borsten på skadad eller irriterad hud.
- Förvara borsten på en torr plats för att förhindra mögel och bakterietillväxt.

Instruktioner för återvinning

- Lämna borsten till en textilåtervinningsstation eller följ lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Släng inte produkten i vanliga sopor för att minimera miljöpåverkan.

Português

Estas orientações de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). Destinam-se a proteger os utilizadores de riscos decorrentes de uma utilização inadequada. As instruções estão formuladas de forma simples e clara, com especial atenção para os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

1. **Risco de irritação da pele**: O uso excessivo da escova pode causar irritação ou microlesões na pele.
2. **Risco de alergia**: Os materiais da escova podem causar reações alérgicas em pessoas sensíveis.
3. **Risco de escorregamento**: Uma escova molhada deixada no chão pode representar risco de escorregamento.
4. **Risco de mofo**: Guardar a escova em ambiente úmido pode levar ao desenvolvimento de mofo.

Instruções de utilização segura

- Utilize a escova apenas para limpeza das costas e de outras partes do corpo.
- Evite exercer demasiada pressão sobre a pele para prevenir irritações.
- Enxágue bem a escova com água morna antes do primeiro uso e após cada utilização, e deixe-a secar em local bem ventilado.
- Não use a escova em pele danificada ou irritada.
- Guarde a escova em local seco para evitar a formação de mofo e bactérias.

Instruções de descarte

- Recicle a escova em um ponto de coleta de têxteis ou de acordo com as regulamentações locais.
- Não descarte o produto no lixo comum para minimizar o impacto ambiental.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De instructies zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met bijzondere aandacht voor ouderen en personen met mobiliteitsbeperkingen.

Risicoanalyse

1. **Risico op huidirritatie**: Overmatig gebruik van de borstel kan huidirritatie of microbeschadigingen veroorzaken.
2. **Risico op allergie**: De materialen van de borstel kunnen allergische reacties veroorzaken bij gevoelige personen.
3. **Risico op uitglijden**: Een natte borstel die op de vloer wordt achtergelaten, kan een uitglijgevaar opleveren.
4. **Risico op schimmel**: Het bewaren van de borstel in een vochtige omgeving kan schimmelvorming veroorzaken.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik de borstel uitsluitend voor het reinigen van de rug en andere delen van het lichaam.
- Vermijd het uitoefenen van te veel druk op de huid om irritatie te voorkomen.
- Spoel de borstel grondig af met warm water voor het eerste gebruik en na elk gebruik. Laat deze drogen op een goed geventileerde plaats.
- Gebruik de borstel niet op beschadigde of geïrriteerde huid.
- Bewaar de borstel op een droge plaats om schimmel- en bacteriegroei te voorkomen.

Instructies voor verwijdering

- Lever de borstel in bij een textielrecyclingpunt of volg de lokale regelgeving.

- Gooi het product niet bij het restafval om de milieubelasting te minimaliseren.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono pensate per proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Le istruzioni sono formulate in modo semplice e comprensibile, con particolare attenzione agli anziani e alle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

1. **Rischio di irritazione della pelle**: L'uso eccessivo della spazzola può causare irritazioni o microlesioni cutanee.
2. **Rischio di allergie**: I materiali della spazzola possono provocare reazioni allergiche in soggetti sensibili.
3. **Rischio di scivolamento**: Una spazzola bagnata lasciata sul pavimento può rappresentare un rischio di scivolamento.
4. **Rischio di muffa**: Conservare la spazzola in un ambiente umido può favorire lo sviluppo di muffa.

Istruzioni per un utilizzo sicuro

- Utilizzare la spazzola esclusivamente per la pulizia della schiena e di altre parti del corpo.
- Evitare di esercitare una pressione eccessiva sulla pelle per prevenire irritazioni.
- Sciacquare accuratamente la spazzola con acqua tiepida prima del primo utilizzo e dopo ogni uso, lasciandola asciugare in un luogo ben ventilato.
- Non utilizzare la spazzola su pelle danneggiata o irritata.
- Conservare la spazzola in un luogo asciutto per prevenire la formazione di muffa e batteri.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire la spazzola presso un centro di riciclaggio tessile o seguire le normative locali.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti generici per ridurre l'impatto ambientale.